

ASSOCIATION «L'ITALIE A TOULOUSE»

ASSOCIATION  
culturelle et linguistique



35 ter rue Gabriel Péri, 31000 Toulouse / TEL/FAX : 05 61 99 68 82  
l.italie.a.toulouse@wanadoo.fr www.litalientoulouse.com

## PROGRAMME ANNEE 2013/2014

### 1994/2014 : L'Association L'Italie à Toulouse fête ses 20 ans

#### SEPTEMBRE

- Lundi 30 :

**REPRISE DES COURS**

#### **"EVENEMENTS A TOULOUSE"**

- **FILM ITALIENS** : PARTICIPATION A LA MANIFESTATION ORGANISEE PAR L'ASSOCIATION CINEMA PARADISO : Samedi italien à l'ABC/Sabato italiano: 3 séances / Tarifs spéciaux: 2 films 10€, 3 films 12€  
  
Samedi 7 septembre :
  - à 17h : "Basilicata coast to coast" de Rocco Papaleo. 2010 - Comédie - 1h45. Avec : Luca Marinelli, Thony, Micol Azzurro, Claudio Pallitto, Stefania Felicioli
  - à 19h «Chaque jour que Dieu fait» (Tutti I santi giorni) de Paolo Virzi 2012 - Comédie - 1h42 Avec : Luca Marinelli, Thony, Micol Azzurro, Claudio Pallitto, Stefania Felicioli
  - à 21h *En avant-première* : « Io e te » de Bernardo Bertolucci 2013 - Drame - 1h37 Avec : Jacopo Olmo Antinori, Tea Falco, Sonia Bergamasco, Pippo Delbono, Veronica Lazaro  
*La projection du film sera suivie du verre de l'amitié*
- **EXPO PHOTOS** :Magnifiques photos sur les traces de MARCO POLO! Des hommes, des femmes, des enfants et leur territoire!!! Emouvant !!!!



- Du 30 septembre au 18 octobre: au centre de Ressources Documentaires: Site de Ponsan:115 route de Narbonne.
- Du 21 octobre au 15 novembre: sur le site de Rangueil, 133 av. de Rangueil

- OCTOBRE

Samedi 19 à 19h :  
30 Bd du Marechal Leclerc, 31000 Toulouse



**"REPAS/ANIMATION pour fêter la rentrée**  
Restaurant "LA TABLE DU POVRE YVES"  
Spécialités de la Sardaigne. Repas et animation avec le "Duo" les "Faux Reveurs".  
Apéritif et animation offerts par votre Association

- NOVEMBRE

- Vendredi 22 à 18h30  
Alliance Française, 9 Pl. du Capitole

ASSEMBLEE GENERALE



😊 "EVENEMENTS A TOULOUSE" 😊

- MUSIQUES & CINEMA : PARTICIPATION A LA MANIFESTATION ORGANISEE PAR **Escambiar** : PEUPLES & MUSIQUES au CINEMA du 31 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE



Programmation du documentaire "Gara Nostra" de Louis Wallecan à la Cinémathèque de Toulouse. Projection le **vendredi 1er novembre**. Wallecan qui traite des jouetes poétiques en Sardaigne (mais aussi en Corse et aux Baléares). La joute poétique (*gara poetica*) de tradition orale, pratiquée en Sardaigne lors des fêtes patronales, oppose deux ou trois poètes qui s'affrontent à partir de thèmes tirés au sort. Ils se répondent en chantant, accompagnés par un petit chœur polyphonique.

- FILMS ITALIENS: « L'Italie, les années de Plombs » du 12 au 27 Novembre.

PARTICIPATION ET PARTENARIAT A LA MANIFESTATION ORGANISEE PAR LA

La Cinémathèque de Toulouse



Tarif préférentiel: 4€ au lieu de 6,50 pour tous ses membres durant toute la programmation "Italie, les années de plomb" sur présentation de la carte d'adhésion de l'Association.

Les 13 et 20 novembre à 21h: Ph. Foro: maître de conférences en histoire contemporaine à l'UTM, spécialiste de l'histoire de l'Italie

- FILMS ITALIENS: PARTICIPATION A LA MANIFESTATION ORGANISEE PAR LE CINEMA ABC  
FILM ITALIEN : "UN CHATEAU EN ITALIE" de Valeria Bruni-Tedeschi. Comédie pétillante, ironique et attachante, présentée en compétition officielle à Cannes. Tarif préférentiel sur présentation de la carte d'adhésion de l'Association.
- MANIFESTATION : PARTICIPATION A LA MANIFESTATION ORGANISEE A ROQUES SUR GARONNE : **L'ITALIE A L'HONNEUR** Pour un voyage haut en couleur et riche en saveurs.. / Expositions – Conférences – Concerts – Spectacles – Contes et Cinéma ... Dans le cadre du projet «Escalles en Italie» du 4 au 30 Novembre la ville de Roques-sur-Garonne vous propose les rendez-vous suivants:
  - **Jeu**di 14 novembre à 18h30: Conférence «Rome, ville d'art» animée par B. De Pascale
  - **Vend**redi 29 novembre: séance de cinéma italien à 19h dans le cadre de la 9<sup>ème</sup> édition des rencontres du Cinéma italien qui auront lieu du 29 novembre au 8/12
 Un Buffet organisé par le Club Italien de Roques et l'Association L'Italie à Toulouse sera proposé à l'issue de la séance
- CONFERENCE: «IL RISORGIMENTO» Samedi 23 novembre 2013 à partir de 14h/ Salle de Conférence Espace Culturel Bonnefoy  
PROGRAMME: Présidence: M. Jean-Louis Dutech Clermont, Professeur des Collèges en retraite, histoire et géographie  
14h15: M. Paul Arrighi, Docteur en Histoire qui parlera de Amilcare Cipriani (1844-1918)  
15h30 : Conférence de M. Hubert Heyriès, Prof Histoire Contemporaine Univ de Montpellier III, sur le thème "IL RISORGIMENTO"  
17h15 : Verre de l'amitié

- DECEMBRE



*I nostri migliori Auguri per l' Anno 2014  
Nos meilleurs Voeux pour l' Année 2014*

📅 "EVENEMENTS A TOULOUSE" 📅

- **FILMS ITALIENS: PARTICIPATION A LA MANIFESTATION ORGANISEE PAR L'ASSOCIATION CINEMA PARADISO : FESTIVAL DU CINEMA ITALIEN IX EDITION** Vendredi 29 Novembre au Dimanche 8 décembre 2013



Programmes en ligne sur [www.cinemaitalientoulouse.com/](http://www.cinemaitalientoulouse.com/) / Prévente des places à l'Association / Tarif réduit

**L'EVENEMENT DU FESTIVAL 2013 : SAMEDI 30 NOVEMBRE à partir de 15h30** au cinéma ABC de Toulouse  
Les rencontres du cinéma italien à Toulouse et le cinéma ABC de Toulouse fêtent les 10 ans du film «**Nos meilleures années**» (La meglio gioventù) en présence du réalisateur **Marco Tullio Giordana**, du producteur **Angelo Barbagallo** et de la plupart des protagonistes : **Luigi Lo Cascio, Alessio Boni, Jasmine Trinca, Maya Sansa, Valentina Carnelutti** et **Lidia Vitale**. Tous les détails sur notre site : <http://www.cinemaitalientoulouse.com/index.php>



**ITALIAMORE : l'epicerie fine italienne à votre service** 02 35 89 08 42 85

- **CONFERENCE: "La PEINTURE de GIOTTO"** **Jeudi 5 décembre 2013, à 18h** par **Bernadette DE PASCALE - DALMAS**, Conférencière italienne / Auditorium de la Mairie, 31700 BLAGNAC / Site <http://monsie.orange.fr/amicalfrancoitalien> Entrée libre



- **RESTAURANT MUSICAL: Ouverture de L'OUVERTURE !** restaurant musical Apéro-concerts & plats fantaisie d'italie  
**Le vendredi 13 et samedi 14 décembre 2013** A 20h l'apéro-concert sera offert (boisson, mise-en-bouche, petit concert) A 21h plats fantaisie d'Italie à la carte / Entrée seulement avec réservation : [toulouse@l-ouverture.fr](mailto:toulouse@l-ouverture.fr) / [www.l-ouverture.fr](http://www.l-ouverture.fr)  
40, Rue Pargaminières, 31000 Toulouse Tél. 06 40 71 47 93 / <http://www.l-ouverture.fr/>  
<https://www.facebook.com/louverture.toulouse>



## Année 2014

- JANVIER

Samedi 25 à partir de 18h  
Cinema ABC / Participation : 10€

**FETONS ENSEMBLE LES 20 ANS L'ASSOCIATION**  
- 18h30: **CONCERT** de guitare avec Santy Masciaro'  
- 19h45: **BUFFET**  
- 21h : **FILM MINE VAGANTI'** (Le premier qui l'a dit)  
de F. Ozpetek



Merci à tous pour cette magnifique soirée

### 😊 "EVENEMENTS A TOULOUSE" 😊

- **CONFERENCE: "FLORENCE et les PEINTRES », MASACCIO, PAOLO UCCELLO et FRA ANGELICO**  
Jeudi 9 Janvier 2014, à 18h Animée par Bernadette DE PASCALE - DALMAS, Conférencière italienne



Auditorium de la Mairie, 31700 BLAGNAC AMICALE FRANCO - ITALIENNE 05 61 59 51 63 Entrée libre

- **THEATRE /GARONNE présente GIU' de SCIMONE & SFRAMELI** Du 22 au 25 Janvier 2014, à 20h



Tarif réduit: 15€ (au lieu de 22€)

- **CONFERENCE** le 24 Janvier 2014 à 18h30 par l'Association Machiavelli « **LA VILLA Médicis** »  
Lieu de villégiature privé dès l'époque romaine et jusqu'à la Renaissance, siège de l'Académie de France et du prix de Rome, une institution artistique française très active de nos jours.



Par Céline LAURIERE, Guide conférencière / **Entrée libre** / Auditorium du Centre Culturel Bellegarde de Toulouse

- FEVRIER

😊 "EVENEMENTS A TOULOUSE" 😊

- **CONCERT:** LES GRANDS INTERPRETES présente l'ORCHESTRE Lundi 3 Février - 20h/



- **FILM ITALIEN:** Dans le cadre du festival "Des images aux mots", (3-9 février) "PALERME" (Via Castellana Bandiera) di Emma Dante **Vendredi 7 Février - 20h** <http://www.des-images-aux-mots.fr/palermes-via-castellana-bandiera-de-emma-dante>.



*Nominé à la Mostra de Venise 2013*

- **FILM ITALIEN** au cinéma ABC: **Samedi 8 Février/18h15** «VIVA LA LIBERTÀ» Roberto Andò (meilleur film européen 2013) en présence du réalisateur qui présente son film en partenariat av les Inoubliables de la musique du cinéma italien et la revue Radici



- **CONCERT/SPECTACLE :** RADICI présente "Les Inoubliables" de la musique du Cinéma Italien **Samedi 8 Février/20h30/TNT.** Concert-spectacle consacrée aux grandes bandes originales du cinéma italien. **Au programme des musiques inoubliables** telles Amarcord, La Dolce vita, La Vie est belle, La Strada, Plus d'info sur RADICI: <http://www.radici-press.net/les-inoubliables>



- Il était une fois dans l'Ouest, Cinéma Paradiso, Le Facteur et bien d'autres. Un nombre important de metteurs en scène et acteurs italiens de renom ont donné leur accord pour être présent lors de cette soirée : Claudia Cardinale, Giuliano... Montaldo, Gabriele Salvatores, Gianni Amelio, Roberto Andò, Valeria Bruni Tedeschi

- **PARUTION LIVRE :** le nouveau hors-séries de RADICI: "L'ITALIE AU MIROIR DE SON CINÉMA" Volume 1 Du néoréalisme à l'Italie des conflits. Sous la direction de Jean A. Gili / ÉDITALIE éditions / 387 pages / 35 € / Parution février 2014



*POINT DE VENTE aussi à l'Association "L'Italie à Toulouse"*

- **CINEMATHEQUE DE TOULOUSE :** Rencontre avec Isabella Rossellini en partenariat avec le Théâtre Sorano et le Muséum de Tlse **Vendredi 14 février à 17h.** Rencontre suivie de la projection de la version restaurée de Blue Velvet de David Lynch



- **THEATRE TNT: "ORCHIDEES" - PIPPO DELBONO** du 19 au 22 février



*Après Dopo la battaglia, portrait plein de rage et d'amour d'une Italie troublée, accueilli en 2012 au TNT, Pippo Delbono et sa compagnie reviennent avec Orchidée, un spectacle facétieux où réalité et mensonge s'entremêlent délicatement, où le comédien-metteur en scène brasse toutes les dimensions de l'espace théâtral.*

- MARS

- Dimanche 23 à 17H00  
Eglise du Couvent des Dominicains de Rangueil  
Imp. Henri Lacordaire, 31400 Toulouse

**CONCERT** « Ensemble Pierre de Fermat»  
Direction : M. Michel Nodé-Langlois



😊 "EVENEMENTS A TOULOUSE" 😊

- **FILMS ITALIENS** En Avant-première au cinéma ABC: FILM / DOCUMENTAIRE "Là,dove batte il sole" de Diego Feduzi  
Jeudi 6 mars à 20h00/ Entrée libre



<http://ecobole.com/projets/530-film-documentaire-terres-agricoles-ou-production-solaire.html>  
<http://www.leszoomverts.fr/> <https://www.facebook.com/ladovebatteilssole?ref=hl>

- **CONFERENCE:** «VENISE les PEINTRES, Canaletto e Guardi »  
Lundi 24 Mars 2014, à 18h Animée par Bernadette DE PASCALE - DALMAS, Conférencière italienne



Auditorium de la Mairie, 31700 BLAGNAC / [AMICALE FRANCO - ITALIENNE 05 61 59 51 63](http://www.amicalefranco-italienne.com) / Entrée libre

Venise est considérée comme la capitale des peintres vénétiens, au XVIII<sup>e</sup> siècle. Ce type de peinture est basé sur la représentation en perspective de paysages urbains. Les peintres vénétiens s'aidaient d'un dispositif optique: la chambre noire (camera obscura), avec laquelle ils réalisent des tableaux avec précision et réalisme de détails.

- **CANALETTO** (1697-1768). Antonio Canal est un peintre vénitien célèbre pour ses panoramas de Venise (Le grand canal, Place Saint Marc, Le pont Rialto, L'Arsenal...). Son talent lui permettait non seulement une grande justesse dans la représentation de Venise, mais aussi un rendu inégalé de la lumière vénitienne. En 1746 Canaletto s'installa à Londres où il peint des images de la ville.

- **GUARDI** (1712-1793). Francesco Guardi est un peintre vénitien considéré comme l'élève de Canaletto. Il a su renouveler la peinture de Canaletto en y ajoutant une chaude lumière. Sa vision de Venise a influencé celle des grands peintres qui ont utilisé cette ville comme source d'inspiration (Turner et Monet entre autres).

- **FILMS ITALIENS** Soirée Spéciale au cinéma ABC: FILM "Sacro GRA" de Gianfranco Rosi  
lundi 31 mars à 20h00/



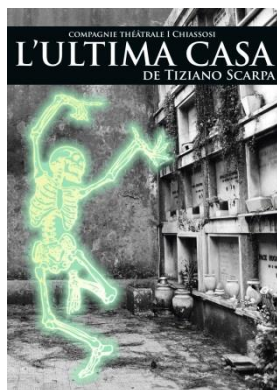
**Lion d'Or Venice 2013** La projection du film sera suivie du verre de l'amitié

Détails sur notre site internet: <http://www.cinemaitalientoulouse.com/hors.php> ou notre page facebook:  
<http://www.facebook.com/pages/Festival-du-film-italien-Toulouse/109422012438448>

- AVRIL

- Vendredi 25 à  
**GARE AUX ARTISTES**  
 Allée de la Gare, 31830 Montrabé  
 Participation : 5€

**THEATRE** avec la Compagnie I CHIASSOSI  
 «L'ULTIMA CASA» de Tiziano Scarpa



Spectacle en Italien surtitré en français

Texte très contemporain (2011). La comédie se déroule dans un cimetière en construction, avec des personnages jouant un rôle social qui ne correspond pas à la vérité : un travailleur immigré, un jeune maçon, une "badante" russe, un vieil architecte grincheux. Tous font semblant d'être un autre, en dévoilant les rapports sociaux et les hypocrisies de notre société. C'est une comédie "méchante" et grinçante, drôle mais aussi très critique de notre société.

La troupe **I Chiassosi** (*Les Tapageurs*), composée d'étudiants d'italien, a été créée en 1992 par Evelyne Donnarel pour le développement de la culture et de la langue italiennes. Elle est dirigée depuis 2009 par Antonella Capra.

 "EVENEMENTS A TOULOUSE" 

**LES GRANDS INTERPRETES** présente l'**ORCHESTRE « Il Giardino Armonico »**

**Mercredi 2 Avril - 20h**



Giovanni Antonini nous invite à un merveilleux voyage musical du Moyen Âge à l'aube du baroque. Un programme contrasté où l'incomparable éveilleur des musiques du passé qu'est l'artiste italien donnera libre cours à son inépuisable fantaisie sonore.

**Seul pour les adhérents de l'Association "L'Italie à Toulouse"** : une place achetée à 69€, 56€ ou 39€ = une place offerte **DOSSIER DE**

**PRESSE:** <http://www.grandsinterpretes.com/concerts/il-giardino-armonico-la-morte-della-ragione/>

**CONCERT avec le GRUPPO INCANTO** : Entièrement dédié à 150 ans d'histoire de l'immigration italienne en France

**Vendredi 11 Avril - 20h30 - Salle du Bascara de Bruiguiere**



- MAI

- Vendredi 16 à 18h

REUNION VOYAGE/ Alliance Française

- Vendredi 23 à Vendredi 30

VOYAGE :

**Circuit LES "MARCHES" Entre Apennins & Adriatique...**



ncona - Mole Vanvitelliana

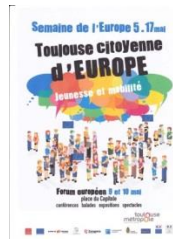
**FORUM DES LANGUES DU MONDE Le Dimanche 18 Mai/ Place du Capitole de 10h à 19h  
Nous y Serons !!!!**



Le Forum des Langues du Monde a pour ambition de présenter le plus de langues possibles, toutes sur un pied d'égalité, en mélangeant sur la place publique un forum de type animation populaire et des débats de haut niveau accessibles au plus large public.

😊 **"EVENEMENTS A TOULOUSE"** 😊

Vendredi 9 et Samedi 10 mai/ Place du Capitole:



La Journée de l'Europe (9 mai) célèbre la paix et l'unité en Europe.

Il s'agit de la date anniversaire de la «déclaration Schuman». Ce jour-là, en 1950, Robert Schuman, alors ministre français des Affaires étrangères, propose dans un discours historique prononcé à Paris une nouvelle forme de coopération politique pour l'Europe, qui rendrait impensable toute guerre entre les nations du continent. Son ambition était de créer une institution européenne qui rassemblerait et gèrerait la production de charbon et d'acier. Un traité établissant un tel organisme, la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA), est signé moins d'un an plus tard.

La proposition de Robert Schuman est considérée comme l'acte de naissance de ce qui est aujourd'hui l'Union européenne

**- FILM ITALIEN : cinéma ABC: FILM "Anni Felici" de Daniele Luchetti**

A partir du mercredi 28 mai





## JUIN

- Dimanche 15 à 12h

REPAS DE FIN D'ANNE/ Roques/Garonne

### 😊 "EVENEMENTS A TOULOUSE" 😊

- FILMS ITALIENS: « Rétrospective sur Federico Fellini » du 3 au 26 Juin.

PARTICIPATION ET PARTENARIAT A LA MANIFESTATION ORGANISEE PAR LA

La Cinémathèque de Toulouse  
\*\*\*\*\*



Les adhérents de l'Italie A TOULOUSE bénéficient du tarif réduits sur présentation de la carte d'adhésion.

\*\*\*\*\*

- Dans le cadre du Marathon des mots - 10<sup>e</sup> édition



Le Vendredi 27 juin 2014 à 19h30 à la Salle du Sénéchal, 17 rue de Rémusat, Toulouse

L'acteur Bruno Putzulu lit le dernier roman de Giuseppe Culicchia, *Un été à la mer* (Albin Michel)



Giuseppe Culicchia est l'un des grands écrivains contemporains italiens. Il lit des textes inédits en italien.

\*\*\*\*\*

Le Samedi 28 juin 2014 à 16h30 à la Chapelle des Carmélites, 1 rue du Périgord, Toulouse. Gilda Piersanti, auteur italienne de polars établie à Paris, est l'invitée du 10<sup>e</sup> Marathon des mots.



L'écrivain et le comédien Bruno Putzulu liront des extraits de son dernier roman.

Sur les traces d'un meurtrier qui opère impunément depuis dix ans dans toute l'Europe. *Le Saut de Tibère*, publié en 2013 aux éditions Le Passage, signe le retour de Mariella de Luca, héroïne fétiche de Gilda Piersanti (*Roma Enigma*, Le Passage).

Les deux manifestations sont en partenariat avec la revue RADICI. Entrée gratuite, dans la limite des places disponibles  
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS: <http://www.lemarathondesmots.com/>

\*\*\*\*\*



FETE DE LA MUSIQUE : le Samedi 21 Juin



RADICI vous accueille pour partager une bouteille de vin et beaucoup de musique.  
Avec le **Gruppo Incanto** e de nombreux autres musiciens !

\*\*\*\*\*

**le 20 Juin 2014 : VENDREDI ITALIEN A L'ABC avec 2 séances** à 19h : en avant-première "**Palerme**" (Via Castellana banderia) d'Emma Dante  
et à 21h : Projection unique : "**The best offer**" (La migliore offerta) de Giuseppe Tornatore



Verre de l'amitié entre les deux séances. Tarif spécial : les 2 films 10 € .

Tous les détails sur notre site : [http://www.cinemaitalientoulouse.com/hors.phpVendredi 20 juin](http://www.cinemaitalientoulouse.com/hors.phpVendredi%20juin)

\*\*\*\*\*

**Cinéma UTOPIA à partir du 18 Juin 2014: "COMME LE VENT" (COME IL VENTO) Marco Simon PUCCIONI**  
- **Italie 2013 1h52mn VOSTF** avec Valeria Golino, Filippo Timi, Francesco Scianna, Chiara Caselli, Marcello Mazzarella...



Du 18/06/14 au 15/07/14 à Toulouse